

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 30 (1912)  
**Heft:** 199

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
 Suisse: un an. . . . . 6  
 2<sup>e</sup> semestre . . . . . 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix de numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 85 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 85 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**  
 Handelsregister: — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft  
 (Bilan d'une compagnie d'assurance).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**  
 I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Manufakturwaren, etc. etc. — 1912. 2. August. Inhaberin der Firma L. Gutenberg-Rajower in Zürich III ist Laja Gutenberg, geb. Rajower, von Plotzk (Russland), in Zürich III. Manufakturwaren, Konfektion, Uhren und Bijouterie. Stationsstrasse 21. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Schoel Gutenberg-Rajower.

2. August. Der Inhaber der Firma Jules Bloch in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 257 vom 17. Oktober, 1911, pag. 1733) firmiert nun Jules Bloch, Hüllerie du Paradis.

Graphische etc. Erzeugnisse. — 2. August. Inhaber der Firma Ernst Hausheer in Zürich V ist Ernst Hausheer, von Zürich, in Zürich V. Vertrieb graphischer und photographischer Erzeugnisse. Höschgasse 46.

Bauunternehmung, etc. — 2. August. Die Firma Heinrich Frauenfeld in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 191 vom 27. Juli 1912, pag. 1371), Bauunternehmung und Liegenschaftsverkehr, ist infolge Aufgabens des Geschäftes erloschen.

Buchdruckwalzen. — 2. August. Inhaberin der Firma Th. Hardtmann-Saemann in Zürich III ist Thekla Hardtmann, geb. Saemann, von Stuttgart, in Zürich III. Buchdruckwalzenfabrik. Gartenhofstrasse 10. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, August Hardtmann-Saemann.

2. August. Die Firma Ch. Kappeler, Luftbewegungs-Werke, in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 224 vom 9. September 1911, pag. 1511), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Rämistrasse 5. Der Inhaber wohnt in Zürich IV.

Polstergestelle: Sitzmöbel. — 2. August. Die Firma H. Heinemann & Cie. in Zofingen, Kommanditgesellschaft, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Heinemann, von und in Zürich, Kommanditäre und Einzelprokuristen: Max Urech, von Niederlenz, in Winterthur, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken), und August Hägi, von Hirzel, in Zofingen, mit Fr. 5,000 (fünftausend Franken), eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Aarau, den 31. Juli 1912, hat am 1. August 1912 in Zürich III unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den genannten unbeschränkt haftenden Gesellschafter und die Prokuristen vertreten wird. Polstergestell- und Sitzmöbelfabrik. Neugasse 66.

3. August. Quellwasserversorgung Heselbach in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 149 vom 16. Juni 1911, pag. 1093). In ihrer Generalversammlung vom 21. Juni 1911 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft zufolge Verkaufs des Unternehmens an die politische Gemeinde Küssnacht die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist seither beendet und es wird diese Firma und damit die Namen der Vorstandsmitglieder August Pfister, Johannes Meier, Gottlieb Welti, Heinrich Bucher und Adolf Kühne damit gelöscht.

3. August. Schweizerische Petroleum-Handel-Gesellschaft (Société Suisse pour la distribution de Pétrole à domicile) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1908, pag. 901), mit Zweigniederlassungen in Genf und Winkeln-Straubenzell. Werner Schellenberg ist ans der Direktion ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Carl Behrens führt nun als einziges Mitglied der Direktion Einzelunterschrift.

Buchhandlung, Antiquariat, etc. — 3. August. Die Firma Kuhn & Schühre in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 167 vom 2. Juli 1912, pag. 1205) wird abgeändert in Kuhn & Schühre, vorm. Ernst Kuhn, Nachfolger von J. Müller-Baumann.

**Bern — Berne — Berna**  
 Bureau Nidau

1912. 26. Juli. Die Käsergenossenschaft Jens in Jens (S. H. A. B. Nr. 182 vom 13. Juli 1910, pag. 1283) hat an Stelle des Emil Biedermann zum Präsidenten gewählt: Emil Weber-Weber, Johs. sel., Landwirt, von und in Jens, welcher kollektiv mit dem Sekretär Alexander Kunz namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

3. August. Die Milchverwertungsgenossenschaft Aegerten in Aegerten (S. H. A. B. Nr. 87 vom 8. April 1909, pag. 614) hat in ihrer Versammlung vom 1. August 1912 am Platze des fortgezogenen Karl Kessi in den Vorstand gewählt: Adolf Leisi, Jakobs, von Attiswil, Zimmermann in Aegerten. Als Kassier wurde gewählt Eduard Kocher, zugleich Sekretär.

**Bureau Trachselwald**

Gasthof, Metzgerei. — 3. August. Inhaber der Firma A. Schürch-Braun in Huttwil ist Arnold Schürch, von Sumiswald, Hotelier in Huttwil. Betrieb des Gasthofs zum Möhren und Metzgerei.

Bäckerei, Spezereien, etc. — 3. August. Inhaber der Firma Gottfr. Moser in Huttwil ist Gottfried Moser, von Langnau, Bäckermeister in Huttwil. Bäckerei, Mehl und Spezereihandlung.

Viehhandel, Knochenstampfe. — 3. August. Die Firma Ulrich Gerber, Viehhandel und Knochenstampfe, a. d. Ueche zu Huttwil (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 295), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und wird gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Alfred Gerber» in Huttwil.

Knochenmehlfabrik. — 3. August. Inhaber der Firma Alfred Gerber in Huttwil ist Alfred Gerber, von Schangnan, a. d. Ueche zu Huttwil. Knochenmehlfabrikation. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulrich Gerber» in Huttwil.

Schube und Holzschube. — 3. August. Inhaber der Firma Fritz Vetter-Wiedmer in Huttwil ist Fritz Vetter, von Huttwil, Handelsmann daselbst. Schubhandlung und Holzschubfabrikation.

Konfektion, Tuchhandel. — 3. August. Inhaber der Firma Fr. Minder-Vetter in Huttwil ist Fritz Minder, von Huttwil, Handelsmann daselbst. Konfektion und Tuchhandlung.

Spezereien, Tabak. — 3. August. Inhaber der Firma Carl Grünig in Huttwil ist Karl Grünig, von Burgstein, Handelsmann in Huttwil. Tabak- und Spezereihandlung.

Eier. — 3. August. Inhaber der Firma Ernst Ryser in Huttwil ist Ernst Ryser, von Heimiswil, Handelsmann in Huttwil. Schweizer-Eierversand.

Bäckerei, Wirtschaft. — 3. August. Inhaber der Firma Fritz Schaefer in Huttwil ist Fritz Schaefer, von Obersteckholz, Bäcker und Wirt in Huttwil. Bäckerei und Wirtschaft zu den Alpen.

Eier. — 3. August. Inhaber der Firma Fritz Roth in Huttwil ist Fritz Roth, von Murgental (Kt. Aargau), Handelsmann in Huttwil. Eierversand.

Baumaterialien, Landesprodukte. — 3. August. Inhaber der Firma Ernst Schär in Huttwil ist Ernst Schär, von Gondiswil, Handelsmann in Huttwil. Baumaterialien- und Landesproduktfabrikation.

Metzgerei, etc. — 3. August. Inhaber der Firma E. Vetter in Huttwil ist Ernst Vetter, von Huttwil, Metzgermeister im Oberdorf daselbst. Metzgerei und Export von Fleischwaren.

Buchdruckerei, Verlag. — 3. August. Die Gebrüder Walter und Werner Schürch, von Rohrbach, Buchdrucker in Huttwil, haben unter der Firma Joh. Schürch's Söhne in Huttwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1908 begonnen hat. Buch- und Akzidenzdruckerei, Verlag des «Unter-Emmentalers».

**Uri — Uri — Uri**  
 Restaurant, etc. — 1912. 5. August. Die Firma Joh. Schaller, Bäckerei, Konditorei und Restaurant, in Flüelen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 27. April 1912, pag. 755), ist zufolge Wegzugs des Inhabers erloschen und wird daher von Amteswegen gestrichen.

Hotel. — 5. August. Carl Mariotti, von Locarno (Tessin), in Sisikon, ist Inhaber der Firma C. Mariotti in Sisikon. Betrieb des Hotel und Pension Schillerstein.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
 Bureau de Fribourg

Etoffes, mercerie. — 1912. 2. août. Le chef de la maison Caroline Rolland, à Cottens, est Anne-Marie-Caroline Morel, femme d'Emil Rolland, de Lentigny et domiciliée à Lentigny. Etoffes et mercerie. N° 119, à Cottens.

Chevaux. — 3. août. La maison Henri de Chollet, commerce de chevaux, à Fribourg (F. o. s. du c. 1903, n° 262), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Wirtschaft. — 1912. 1. August. Inhaber der Firma Hans Sehn in Basel ist Johann Senn-Ley, von Denshüren (Aargau), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Steuentorstrasse 39.

Hotel, etc. — 1. August. Inhaberin der Firma Wwe A. Starkemann in Basel ist Wwe. Albertine Starkemann, geb. Wunenburger, von Altuan (Thurgau), wohnhaft in Basel. Hotel und Wirtschaftsbetrieb. Steinvorstadt 75 (Hotel Europäischer Hof).

Wirtschaft. — 1. August. Inhaber der Firma Fr. Liede in Basel ist Friedrich Hermann Liede, von Durlach (Baden), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hammerstrasse 125.

1. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Magazine zum Globus in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 7. April 1911, pag. 582) hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1911 eine Statutenrevision durchgeführt. Als Aenderungen der bisher publizierten Bestimmungen sind zu konstatieren: Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf von Handelsartikeln aller Art, die Erstellung gewerblicher Fabrikate, sowie der Betrieb von andern Unternehmungen oder Beteiligung an solchen. Für den Geschäftsbetrieb kann die Gesellschaft Immobilien erstellen, erwerben oder mieten. Das Grundkapital der Gesellschaft, das bisher Fr. 7,570,500 betrug und in Fr. 5,000,000 Stammaktien und Fr. 2,570,500 Prioritätsaktien zerfiel, ist nunmehr auf zehn Millionen (Fr. 10,000,000) festgesetzt, eingeteilt in

20,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Hievon sind zurzeit jedoch nur Fr. 5,000,000 begeben. Die Ausgabe des restierenden Aktienkapitals erfolgt durch einfachen Beschluss des Verwaltungsrates. Der Verwaltungsrat besteht aus 5-7 Mitgliedern.

**Uhren, Bijouterie und Spiegel.** — 2. August. Die Firma **Otto Stoekle** in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juni 1896, pag. 669) verzehrt als nunmehrige Natur des Geschäftes nur noch: Uhren-, Bijouterie- und Spiegelhandlung. Geschäftslokal nunmehr: Klybeckstrasse 33.

**Wirtschaft.** — 2. August. Inhaber der Firma **Karl König-Grass** in Basel ist **Karl Johann Michael Gottfried König-Grass**, von Ebersheim (Württemberg), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Bahnhofstrasse 99 (Toggenburgerhof).

**Spitzen, etc.** — 2. August. Die Firma **N. Sobterebuch** in Basel (S. H. A. B. Nr. 135 vom 29. Mai 1912, pag. 964) erteilt Prokura an **Usher Scherrenbuch**, von und wohnhaft in Basel.

**Agenturen, Kommission, etc.** — 3. August. Inhaber der Firma **H. Müller** in Basel ist **Hermann Müller-Gresly**, von Schliengen (Badeu), wohnhaft in Basel. Agenturen, Kommission und Export. Spalenring 74.

**Kleineisenwaren und Maschinen.** — 3. August. Inhaber der Firma **D. Lieberles** in Basel ist **David Lieberles-Maier**, von Kirchen (Baden), wohnhaft in Basel. Handel an gross in Kleinenwaren und Maschinen. Kännenfeldstrasse 28.

**Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna**

**Handlung.** — 1912. 3. August. Die Firma **Frau Heinzelmann-Bieder**, Handlung in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. Juni 1891, pag. 541), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

**Baugeschäft.** — 3. August. Die Firma **S. Jourdan**, Baugeschäft in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. Juni 1898, pag. 698), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «S. Jourdan & Sohn» in Muttenz.

**Samuel Jourdan-Scholer** und **Fritz Jourdan**, Sohn, beide von Lupsingen, in Muttenz, haben unter der Firma **St. Jourdan & Sohn** in Muttenz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Jourdan» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an **Hans Gysin-Jourdan**, von Wittinsburg, in Muttenz. Baugeschäft.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzell est.**

1912. 3. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband der Schmid- und Wagnermeister** von Appenzell Auser- und Innerrhoden mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 23. Juli 1910, pag. 1339, und dortige Verweisung) hat in der Hauptversammlung vom 9. Juni 1912 an Stelle der zurückgetretenen **Johann Jakob Alder** und **Ernst Schwalldner** in den Vorstand gewählt: **Alfred Oetli**, von Braunau-Tobel (Kt. Thurgau), in Teufen, und **Franz Bernath**, von Thayngen (Kt. Schaffhausen), in Trogen. Statutengemäss zeichnen der Präsident **Alfred Oetli** und der Aktuar **Konrad Bruderer** kollektiv namens der Genossenschaft.

**Daohdeckerer-Geschäft.** — 3. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Otto Zeller & Jakob Welter**, Daohdeckerer-Geschäft, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 154 vom 14. Juni 1910, pag. 1078), hat sich zufolge Vereinbarung aufgelöst; die Firma ist erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

**Hotel, Restaurant.** — 1912. 2. August. Die Firma **J. B. Peggelhaar**, Hotel, Restaurant und Pension z. Claremont, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 433 vom 25. Mai 1912, pag. 948), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöst.

**Holzhandel.** — 2. August. **Johannes Künzler**, Holzhandel mit Rund- und Brennholz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 9. September 1911, pag. 1531), lässt infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes seine Firma im Handelsregister löschen.

**Strassenbau.** — 2. August. Die Firma **Jos. Büttsche**, Strassenbauunternehmung, in Büttschwil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1908, pag. 438), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

2. August. **Vieh-zuchtgenossenschaft Sevelen**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 199 vom 9. August 1907, pag. 1410). Der Vorstand dieser Genossenschaft besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: **Johannes Engler**, Präsident; **Martin Hagmann**, Aktuar, und **Kaspar Saxer**; alle in Sevelen.

2. August. Die Firma **Emil Künzler Metzgerei**, in Au (S. H. A. B. Nr. 209 vom 19. August 1909, pag. 1445), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöst.

**Weinhandlung, Mosterei, etc.** — 2. August. **Conrad Wieser**, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Gossau, und **Adolf Berchtold**, von und in St. Gallen, haben unter der Firma **C. Wieser & Co.** in Gossau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1912 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Conrad Wieser**, Kommanditär ist **Adolf Berchtold** mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken). Weinhandlung, Mosterei und Bräuerei. Stadtbühl, Gossau. Die Firma erteilt eine Zweigniederlassung in St. Gallen unter demselben Namen **C. Wieser & Cie.** Geschäftslokal St. Gallen: Neugasse 46. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär **Adolf Berchtold**, für Haupt- und Zweigniederlassung.

5. August. Der **Einwohner Krankenverein Ragaz**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 100 vom 12. März 1906, pag. 398) hat in seiner Hauptversammlung vom 11. Februar 1912 den Vorstand aus folgenden Mitgliedern bestellt: **Albert Locher**, von Ragaz, Präsident; **Oscar Mullis**, von Flums, Aktuar; **Anton Riederer**, von Pfäfers, Kassier; **Louis Räder**, von Müblau (Aargau), und **Albert Zehnder**, von Neuhelm (Zug); alle in Ragaz wohnhaft.

5. August. Die Firma **Anton Ankenbrand Münchener Restaurant Hotel Mariaberg**, Hotel und Restaurant, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 18 vom 20. Januar 1912, pag. 116), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöst.

**Textilwaren.** — 5. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Salzmann-Däniker & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 21. Februar 1911, pag. 279) ist infolge Auflösung erloschen.

**Julius Salzmann-Däniker**, von St. Gallen, in St. Fiden, und **Victor Mettler**, von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Salzmann-Däniker & Co.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 5. August 1912 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Salzmann-Däniker & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Julius Salzmann**. Kommanditär ist **Victor**

**Mettler** mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Handel in Textilwaren. Kornhausstrasse 18.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

**Gerberei.** — 1912. 3. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kern & Schindler**, Gerberei, in Berlingen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. Juni 1893, pag. 760), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Lugano

**Mobili.** — 1912. 3. agosto. Proprietario della ditta **Ernesto Sigrist**, «La Parigina» in Lugano, è **Ernesto Sigrist**, fu Giuseppe, da Bollweiler (Alsazia), domiciliato a Calprino Industria del mobili.

3 agosto. La Società Anonima **Hôtel Monte Ceneri**, con sede in Rivera (F. o. s. di o. del 28 ottobre 1904, n° 410, pag. 1638, e modificazione del 30 gennaio 1907, n° 25, pag. 167), nella sua assemblea generale straordinaria del 6 marzo 1910, ha modificato i propri statuti come segue: Art. 4. Il capitale azioni è di Fr. 15,000, diviso in n° 600 azioni, al portatore, da Fr. 25 cadauna. Ogni azione partecipa al fondo capitale ed all'utile netto della società proporzionalmente. Art. 13, aliena 2. Il consiglio di amministrazione è composto da tre a sette membri e due supplenti.

#### Ufficio di Mendrisio

**Trattoria, a.c. e c.c.** — 2 agosto. Proprietario della ditta **Castoldi Domenico**, in Mendrisio, è **Domenico Castoldi**, fu Francesco, da Monza, domiciliato in Mendrisio. Il titolare conferisce procura alla di lui moglie **Enrichetta Castoldi**, nata **Luraghi**, domiciliata in Mendrisio. Trattoria con alloggio e commestibili.

**Lattoniere.** — 2 agosto. Proprietario della ditta **Romano Giovanni**, in Mendrisio, è **Giovanni Romano**, fu Giuseppe, da Mendrisio, suo domicilio. Lattoniere idraulico.

### Wallis — Valais — Vallesse

#### Bureau de Sion

**Marchandise et charonnage.** — 1912. 3 août. La société en nom collectif **Torrent frères**, à Sion (F. o. s. du c. du 23 novembre 1908, n° 291), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

### Gené — Genève — Ginevra

**Articles de ménage.** — 1912. 2 août. Le chef de la maison **C. Della Bianca**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1910, est **Casimiro-Constantino-Félice Della Bianca**, d'origine italienne, domicilié à Genève. Fabrication d'articles de ménage. 3, Rue du Paradis.

**Serrurerie.** — 2 août. La société en nom collectif **Louis Pidoux et fils**, entreprise de serrurerie, à Plainpalais, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 13 juillet 1905, page 1158, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

**Dépenses coloniales, etc.** — 2 août. La société en commandite «J. et E. Riedlinger et C<sup>ie</sup>», dépenses coloniales, épicerie et fromages en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1911, page 1308), est déclarée dissoute dès le 1<sup>er</sup> août 1912. La procuration conférée à **Hermann Riedlinger**, père, est éteinte. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **J. et E. Riedlinger et C<sup>ie</sup>**, en liquid., par les deux associés gérants responsables, agissant individuellement.

2 août. La Société Nationale de Construction, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 décembre 1910, page 2045), dans son assemblée générale du 27 juin 1912, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>o</sup> C. A. Cherbuliez, notaire, à Genève, décide la réduction de toutes les actions ordinaires au dix pour cent de leur valeur nominale, en sorte que le capital social est réduit de Fr. 341,800 à nonante quatre mille trois cents francs (Fr. 94,300), divisés en 340 actions ordinaires de Fr. 50, 420 actions ordinaires de Fr. 25, 200 actions privilégiées de Fr. 250 et 168 actions privilégiées de Fr. 100.

2 août. Suivant acte reçu par M<sup>o</sup> Albert-Henri Campert, notaire, à Genève, le 26 juillet 1912, il a été constitué, sous la raison sociale Société Immobilière Pervenche Reole, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives, Avenue Pictet de Rochemont 6. La durée est illimitée. Les statuts portent la date du 26 juillet 1912. Le capital social est fixé à quarante-huit mille francs (Fr. 48,000), divisé en 192 actions de Fr. 250, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de deux à cinq membres, nommés pour trois ans et rééligibles. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs. Les publications de la société sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de **Victor Colombino**, entrepreneur, demeurant au Petit-Saconnex; **Jules Vender**, entrepreneur; **Auguste Bonjour**, entrepreneur, et **Charles Marti**, architecte; demeurant tous trois à Genève.

**Gravure et impressions artistiques.** — 2 août. Sous la raison sociale «Ateliers Renaud» société anonyme, il s'est constitué une société anonyme, ayant pour objet l'exploitation de l'atelier de gravure et impressions artistiques créé par F. Renaud, l'achat et la vente des papiers, cartes et cartons de toute sorte, les opérations concernant l'industrie du livre, impressions, illustrations, etc., ainsi que toutes opérations mobilières ou immobilières, se rattachant aux précédentes; la société peut s'intéresser directement ou indirectement à la création ou à l'exploitation d'entreprises analogues, tant en Suisse qu'à l'étranger. Les statuts portent la date du 12 juillet 1912. Le siège de la société est à Genève. La durée n'est pas limitée. Le capital est fixé à quarante mille francs, divisé en 400 actions, au porteur, de Fr. 100, mais il a été émis seulement 200 actions entièrement libérées, de sorte que le capital actuel est de vingt mille francs (Fr. 20,000), il pourra être porté à quarante mille francs par l'émission de 200 actions nouvelles par décision de l'administration. La gestion des affaires sociales est confiée à une administration, qui peut être composée d'une seule personne, ou d'un conseil de 3 membres au moins. Pour la première période de trois années, l'administration est confiée à **Ferdinand Ducrest**, demeurant à Genève. L'administration représente la société et l'engage par sa signature. Les publications concernant la société se feront dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Siège social: 12, Rue de Hesse.

NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED

Bilanz am 31. Dezember 1911

Table with columns: Allgemeine Fonds, Leben mit Gewinn, Leben ohne Gewinn und Renten, Haftpflicht der Arbeitgeber, Beamten-Fonds, TOTAL. Rows include Darlehen auf Hypotheken, Kapitalanlagen, Feuerversicherungs-Fonds, etc.

HAASENSTEIN & VOGLER Anzeigen - Annonces Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

C. A. Haab, Geschäftsbücherfabrik, Ebnat - Kappel

Spezialität: Extraanfertigung von Geschäftsbüchern nach jedem Schema. Geheftet mit Fadenheftmaschine eigener Konstruktion. Seit 25 Jahren als solider, nachahmliegender Einband bewährt. Sprungrücken. Kostenberechnungen, Besuch bereitwillig, kostenlos. Lager in praktisch eingeteilten Postcheck-, Tage-, Kassa- und Spesenbüchern etc. Vereinfachtes, amerikanisches Journal mit nur 4 Conti. Freisourant gratis.

République et canton de Genève Département des Finances et Contributions

Emprunt 3% Genevois 1880 A LOTS

La remise des nouvelles feuilles de coupons de l'Emprunt 3% Genevois 1880 à lots, s'effectuera à partir du 1er août 1912, à la Caisse de l'Etat, contre la présentation des titres. Le conseiller d'Etat chargé du Département des Finances et Contributions: Henri Fazy.

Druck von Prospekten, Broschüren, Katalogen etc. übernimmt zu vorteilhaften Preisen die Buchdruckerel Gebr. Schläpfer, Weinfelden. 1893

AVIS Le livret d'épargne n° 3015 de la Banque Populaire Suisse, du montant de fr. 902.90, au nom de M. Rémy Flard, est égaré. Le porteur actuel de ce livret est invité à le présenter dans les six mois, dès la date ci-dessous, à la Banque Populaire Suisse, à Montreux. Passé ce délai, ce carnet sera annulé et il sera délivré un duplicata. Montreux, le 4 juillet 1912. Banque Populaire Suisse: La direction.

Inkassi in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwaller, & Geschäftsbücher Ernst Berger, Luzern Pfistergasse 22 512

Métaux vieux (188 Z) Fer vieux (78 Z) Déchets de caoutchouc achète à des prix les plus hauts du jour. Saly Harburger, Zurich Téléph. 5107 - Josephstr. 221 Aperik, Buchführung lehrt gründlich Unterrichtsbrieft. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bucherer, Zürich R. 15 Schöne Kalkulator bei Haasenstein & Vogler

# Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Allstetten, Basel, Bern, Dachshöfen, Delémont, Freiburg, St. Gallen, Gen. St. Immer, Lansanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III.

Einbezahletes Stammantellkapital u. Reserven Fr. 71,000,000

Wir empfehlen uns für: (298Y) 2067, Diskonto und Inkasso von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland; Gewährung von Darlehen und Cto. Crt. Krediten gegen Sicherheit; Kauf und Verkauf von Wertschriften. Besorgung von Börsenaufträgen. Aufbewahrung von Wertsachen und Vermietung von Schrankfächern (Safes). Annahme von Geldeinlagen in Konto-Korrent, Sparkonto, Depositionen-Rechnungen und gegen

## 4 1/2 % Obligationen

auf 3 und 5 Jahre fest in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbarer Coupons.

Die Generaldirektion.

# Société financière romande

## LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **lundi, 19 août 1912, à 2 1/2 heures de l'après-midi** à la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 juin 1912.
- 2° Rapport des commissaires.
- 3° Approbation des comptes et répartition des bénéfices.
- 4° Nomination des commissaires des comptes.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires à la Banque d'Escompte et de Dépôts, à partir du 10 août. (13472L) (2188 I)

Le conseil d'administration.

# Banque d'Escompte et de Dépôts à LAUSANNE

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** le **lundi, 19 août courant, à onze heures du matin** au local de la Bourse, maison du Cercle de Beau-Séjour, à LAUSANNE

### Ordre du jour:

Ratification du traité de fusion avec le Bankverein Suisse. (93856L) (2185 I)

Liste de présence dès 10 1/2 heures.

En vue d'obtenir le quorum nécessaire à la délibération, Messieurs les actionnaires sont instamment priés de déposer leurs titres au siège social, dès ce jour au samedi, 17 août, à midi.

Le conseil d'administration.

## Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (1066)

# Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

# Compagnie du Jura Neuchâtelois

Messieurs les actionnaires de la Compagnie du Jura Neuchâtelois sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le **vendredi, 16 août 1912, à 4 heures du soir** au **siège social, à Neuchâtel (rue du Môle, 3, 2<sup>e</sup> étage, bureaux de l'administration)** avec l'**ORDRE DU JOUR** suivant:

Nomination de deux membres du conseil d'administration en remplacement de MM. Mosimann et Mathys, démissionnaires. (3802 N) (2192.)

Neuchâtel, 5 août 1912.

Le conseil d'administration.

# A.-G. Kummler & Matter, Aarau

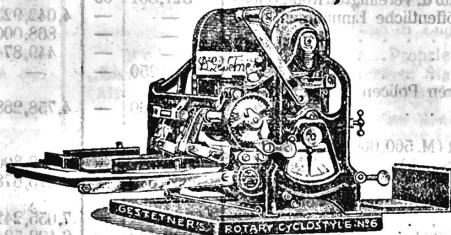
Der Aktien-Coupon Nr. 3 kann von heute an mit

**Fr. 40**

bei der Aargauischen Creditanstalt in Aarau oder in unserem Geschäftsbüro eingelöst werden. (2191 I)

# Rotary-Cyclostyle

Vervielfältigungsmaschinen



Automatische Papierzuführung  
Automatische Farbverteilung  
Automatischer Zählapparat etc.

sind anerkannt vorzüglich

Einfache Konstruktion, leichte Handhabung, saubere Arbeit

### Einige Referenzen:

Schweizerische Bundesverwaltung über 50 Rotary  
, Postverwaltung 20  
, Eisenbahnen 30  
, Banken 60

Maschinenfabriken, Chemische Fabriken und viele andere kaufmännische Betriebe.

Prospekte & Vorführung durch den Generalvertreter:

## F. Pfister-Leuthold, Zürich I

vorm. A. Gestetner & Co. Löwenplatz 45

1645 180. Telephon 8842

# Kanton Graubünden

Anlehen à 3 % von 1897, Serie B Nr. 1 bis 20,000

X. Verlosung, laut Anlehens-Vertrag, 2. August 1912

Rückzahlung am 1. Oktober 1912: 231 Stück à Fr. 600.—, nämlich die

Nrn.	33	2276	5203	7909	9881	11888	14638	17843
	362	2298	5316	7986	9911	11890	14774	18148
	394	2341	5383	8009	10014	11945	15075	18197
	462	2526	5344	8101	10050	12023	15104	18205
	467	2548	5643	8256	10052	12308	15161	18279
	586	2612	5828	8422	10192	12363	15546	18386
	665	2800	5848	8426	10280	12420	15629	18418
	671	2894	5916	8473	10408	12581	15685	18496
	828	2959	5944	8495	10497	12630	15711	18621
	894	2981	6140	8517	10570	12764	15909	18687
	901	3430	6252	8674	10572	12833	15923	18841
	1045	3512	6275	8753	10651	12834	16099	18897
	1057	3547	6485	8858	10657	12837	16200	19064
	1059	3675	6522	9062	10685	12868	16241	19185
	1077	3750	6579	9114	10929	13022	16400	19615
	1140	3951	6596	9212	10973	13179	16411	19624
	1268	4192	6726	9248	10982	13294	16438	19651
	1576	4295	6815	9263	11005	13347	16579	19684
	1882	4325	7180	9264	11013	13628	16659	19797
	1893	4385	7202	9269	11133	13708	16706	19922
	1407	4435	7266	9270	11272	13727	16748	19932
	1462	4467	7331	9308	11315	13767	16810	
	1542	4567	7435	9340	11339	13871	16843	
	1553	4685	7476	9350	11389	13964	16991	
	1558	4733	7629	9373	11619	13978	17250	
	1880	4843	7633	9421	11635	13996	17261	
	1923	4869	7652	9447	11655	14095	17328	
	1931	4978	7654	9478	11681	14126	17330	
	2050	4988	7657	9508	11793	14434	17347	
	2093	5192	7867	9621	11868	14664	17785	

Mit 1. Oktober 1912 hört die Verzinsung obiger Titel auf.

Von früheren Verlosungen sind bis jetzt noch nicht zur Rückzahlung gelangt:

### IX. Verlosung, 2. August 1911

Nr.	187	2615	4348	7627	9791	12696
	539	3297	5396	8536	10038	14138
	576	3594	6047	8918	10449	14150
	1041	3969	6076	9164	12036	15586
	1071	3981	7168	9775	12368	19601

Die Verzinsung dieser Titel hat mit 1. Oktober 1911 aufgehört.

### VIII. Verlosung, 2. August 1910

Nr. 4217 Nr. 11649  
Die Verzinsung dieser Titel hat mit 1. Oktober 1910 aufgehört. Chur, den 2. August 1912.

Das Finanzdepartement:  
Dr. A. Steinhäuser.

# Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau I. B., Bregenz (422G) Internationale Spedition, Verzollung (268.) Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

# Kassenschrank

in bestem Zustand, 1st. spottbillig abzugeben. Offerten sub L. K. 218 Postrestant Bern. 2107

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

- Bern. Schweizer Handelsamtsblatt. Bund. Anzeiger für die Stadt Bern. Intelligenzblatt. Offizielles Schweiz. Kurambuch. Schweiz. Conducteur.
- Basel. Basler Nachrichten.
- Solothurn. Solothurner Zeitung.
- Luzern. Vaterland.
- Zürich. Züricher Post.
- Glarus. Glarner Nachrichten.
- Genève. Journal de Genève. La Suisse. Patrie Suisse.
- Lausanne. Gazette de Lausanne. La Revue. La Petite Revue.
- Montreux. Journal des Etrangers. Feuille d'avis.
- Neuchâtel. Suisse libérale.
- Chaux-de-Fonds. National Suisse. Feuille d'avis. Fédération Horlogère.
- Biel. Express.
- Burgdorf. Burgdorfer Tagblatt.
- Délemont. Démocrate. Der Berner Jura.
- Porrentruy. Jura Pays.
- Sion. Jura bernois.
- Fribourg. La Liberté. Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme  
**Haasenstein & Vogler**